**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz

**Band:** 74 (1996)

**Heft:** 12

Inhaltsverzeichnis

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# ZEITLUPE

Das Magazin der Pro Senectute Schweiz, 74. Jahrgang

Interview	
Hans Saner: Über Altern, Altwerden und Altsein Schreiben Sie uns	4 7
Liebe Redaktion	7
<b>Unterwegs</b> Notizen	8
Porträt  Armin Würsten: Eisen gehört zu seinem Leben	10
Wir Alten Stille Nacht	12
Rätsel Erinnern Sie sich noch? Goldvreneli-Kreuzworträtsel	14 15
Medizin  Mit der Reife kann man jünger werden	16
Wohnen Ein Heim – kein Spital	18
Aktuell  «Risikogerechte» Prämien und andere Ungereimtheiten	20
Nostalgie Wohnen mit Teddybären	24
Kleinanzeigen	26
<b>Gedichte</b>	29
Jung und alt Jung und alt auf Tuchfühlung	30
Aktiv Lydia Portmann: Eigenwillig im Leben und Schreiben	34
Rückblick Adventstheater in der Schule 1959	36
Aucland	

Thre Seiten	
	40
The state of the second	
<b>Reisen</b>	
Wo Glühweinduft und	
Engelshaar locken	42
▼ Leser schreiben	
Unser Leben im Altersheim	44
Pro Senectute	46
Ratgeber	
Rund ums Geld	48
Bank	49
AHV	50
Recht	52
Medizin	54
Patientenrecht	54
Versicherungen	55
Pro Senectute Schweiz	56
Gesundheit	
«Ich wünsche Dir»	58
Bücher	60
Mosaik	62
D : 4'-	(1
Reisetips	64
Agenda	66
Kultur	68
Ausstellungen	70
Aussteilungen	, 0
The second secon	
Impressum	71
Paulina de la	
Die Diese des Dedelties und des	10574
Die Büros der Redaktion und des	
Verlages sind vom 23. Dezember	
1996 bis und mit 3. Januar 1997	
zeitweise besetzt.	

Die nächste «Zeitlupe» 1-2/97

erscheint erst Ende Januar 1997.



Franz Kilchherr

# **Editorial**

In der deutschsprachigen Schweiz gibt es ab nächstem Jahr nur noch einen grossen Seniorentitel: die «Zeitlupe». Vor gut einem Jahr verschwand der «Senioren-Express» der TA-Medien von der Bildfläche. Nun stellt auch «Unsere Zeit» der CAT Medien – erst vor knapp einem Jahr lanciert – sein Erscheinen ein. Auch «Für uns», die nach den Aussagen ihres Besitzers Giuseppe R. Brem mit über 100 000 Exemplaren (nicht WEMF-geprüfte) grösste Senioren-Zeitschrift der Schweiz, ändert ihr Gewand: Was sich schon während längerer Zeit ankündigte - es wurden vor allem Gesundheitsthemen abgehandelt –, wird durch die Fusion mit dem Heft «Vita Sana» bestätigt. Brem, auch Besitzer der Senioren-Messe in Zürich, kaufte den Titel zurück. Er hatte ihn zusammen mit den Vita-Sana-Kurhäusern und anderen Aktivitäten vor einigen Jahren der Grütli-Versicherung verkauft. Der neue Titel wird «Für uns Vita Sana» heissen und ein «Magazin für Dialog und Gesundheit» sein.

Das Verschwinden dieser Titel ist bedauerlich, denn journalistische Konkurrenz belebt. Wir verstehen es anderseits jedoch als Ansporn, noch mehr für Sie dazusein. Zum Beispiel mit unserem neuen Ratgeber über die 10. AHV-Revision (Seite 28).

Franz Kilchher

### Titelbild:

«Leben mit Teddybären» – zum Beispiel mit diesem allerliebsten Kerlchen, das schon seit 1910 von ganzen Kindergenerationen gekuschelt worden ist.

Foto: Margie Landolt

Island – ein «junges» Land